CORTO MALTESE

Hugo Pratt

la laguna dei bei sogni

tascabili LIZARD

NUMEROSE LAGUNE SI FORMANO DOVE L'ORINOCO INVENTA IL SUO DELTA. LA PIÙ BELLA DI QUESTE LAGUNE È ANCHE LA PIÙ PERICOLOSA. CORTO MALTESE LE SI AVVICINÒ MOLTO RISALENDO IL FIUME.
È GIÀ UN BEL PÒ CHE SI SENTE QUEL TAMBURO. EPPURE NON CI SONO VILLAGGI NEI DINTORNI.
IL PIÙ VICINO È MABARUMA. NESSUN VILLAGGIO È SULLA COSTA E ALL'INTERNO CI SONO SOLO CESPUGLI.
SO CHE SIGNIFICA QUALCOSA, MA NON CAPISCO.
SEI BIANCO: NON PUOI CAPIRE...
IL MESSAGGIO DICE CHE C'È UN BIANCO. È MALATO. STA SULLA RIVA DELLA LAGUNA DEI BEI SOGNI. DEV'ESSERE PAZZO.
HAI RAGIONE: NESSUN BIANCO RESTEREBBE NELLA LAGUNA DEI BEI SOGNI, A MENO CHE NON SIA PAZZO.
COSA CI FARÀ IN QUEL POSTO?
CI SONO TRE POSTI TERRIBILI ALLA FOCE DEL GRAN FIUME: IL BOSCO VERDE, IL RIO CARIBI E IL TERZO, IL PIÙ PERICOLOSO, È LA LAGUNA DEI BEI SOGNI.

BISOGNA ANDARE A VEDERE. NON POSSO LASCIAR SOLO QUEST'UOMO...
BENE, CORTO MALTESE. SE VUOI ANDIAMO, MA NON SARÀ FACILE RAGGIUNGERLO. CI SONO MOLTI BANCHI DI SABBIA LAGGIÙ.
CI PROVEREMO, MILORD. AVVERTILI CHE ARRIVIAMO.
TOM! TOM! TOM! TOM! TOM! TOM! TOM! TOM!
A QUALCHE MIGLIO DA LÀ...
TOM! TOM! TOM! TOM! TOM! TOM!
SMETTETELA CON QUEI TAMBURI... DIVENTO SORDO... SMETTETELA!!
TOM! TOM!

SIGNORI...NON SI BATTE COSÌ IL TAMBURO...CI VUOLE RITMO E SINCRONISMO...VOI NON SAPETE BATTERLO ...
NOI LO BATTIAMO A MODO NOSTRO. QUELLO CHE CONTA È CHE CI ABBIANO RISPOSTO!
CHI VI HA RISPOSTO?...CHI VI CAPISCE? NON SARETE MAI BRAVI SOLDATI PER IL CORPO DEGLI "ARTISTS RIFLES". SIETE TROPPO INDISCIPLINATI...
...E POI, CON TUTTO QUESTO CHIASSO NON POTREMO MAI SORPRENDERE IL CARRO ARMATO TEDESCO ...VE LO DICO IO CHE NE SO QUALCOSA...
DA QUANDO HO PRESO "IN PRESTITO" IL DENARO DEL REGGIMENTO, QUEL CARRO TEDESCO MI HA SEGUITO ATTRAVERSO TUTTA LA FRANCIA... FINO QUI!
COME HA FATTO?

SÌ, LO SO... MI GUARDATE COME SE VI ASPETTASTE UN SACCO DI COSE DA ME: LA STESSA MENTALITÀ DEL COLONNELLO DI BRIGATA. MA IO ME NE INFISCHIO: SE SOLO EVELYNE FOSSE QUI, TUTTO SI AGGIUSTEREBBE.
IL DENARO DEL REGGIMENTO HO DOVUTO PUR PRENDERLO PER LEI. MA QUANDO GLADIATORE II AVRÀ VINTO A LONGCHAMPS TUTTO SARÀ A POSTO...
E ALLORA SPOSERÒ EVELYNE E COSTRUIRÒ UNA CASA QUI... SEI CONTENTO?
UGH!
DIO MIO, CHE BELLA QUESTA LAGUNA!
SEI UN BUON AMICO!

CHI, IO?...SÌ...SÌ...MA GLI "ARTISTS RIFLES" NON ERANO DELLO STESSO PARERE.
VIENE QUALCUNO!
SONO QUELLI CHE HANNO RISPOSTO AL MESSAGGIO DEL TAMBURO.
E SOPRATTUTTO, RAGAZZI, NON FATEMI PASSARE PER UN IMBECILLE...BUONGIORNO SIGNORI, BENVENUTI AL COMANDO DELLA BRIGATA.

COME STA?
ORRIBILMENTE, PERCHÉ EVELYNE SI È COMPORTATA MALISSIMO NEI MIEI CONFRONTI. NON CREDE SIA STATO IGNOBILE DA PARTE SUA TRADIRMI CON UN ALTRO?
È SCONSI-DERATO!
SCONSIDERATO? LEI È GENEROSO NEI SUOI CONFRONTI.
ALLORA DICIAMO INAMMISSIBI-LE, MA NON CI PENSI PIÙ PER IL MOMENTO ...PRENDEREBBE UN CUCCHIAIO DI QUESTO?
FESSERIE! SCOMMETTO CHE LEI È UN "LEPRECHAUN", UNO GNOMO VERDE DELL'IRLANDA. COS'È? UN FILTRO D'AMORE?
AMORE E VITA VANNO INSIEME. NE PRENDA UN SORSO.

ECCO...E ADESSO RIPOSI UN'ORA O DUE. C'È UN BEL PEZZO DI STRADA FINO AL MIO BARCO.
BARCO? OH NO... LA RINGRAZIO MA...LEI È UN DOTTORE O UN PIRATA?
NOI PREFERIAMO DEFINIRCI GENTILUOMINI DI FORTUNA. VOLEVA DIRE QUALCOSA?
SÌ... DICEVO CHE EVELYNE NON DOVEVA COMPORTARSI COSÌ CON ME...NO...NON È QUESTO CHE VOLEVO DIRE. NON RICORDO PIÙ!
SA CHE C'È UN CARRO ARMATO NEI DINTORNI?
UN CARRO ARMATO QUI? SIAMO LONTANI DALLA FRANCIA! NON HA CALDO CON QUELL'UNIFORME?
NO...NON HO CALDO...E POI È TUTTO COSÌ MALEDETTAMENTE BELLO QUI... LA LAGUNA DEI BEI SOGNI...
MALEDETTAMENTE BELLO...HA DETTO BENE!

QUESTO POSTO È IL PIÙ PERICOLOSO DELLA REGIONE, LA DIMORA DI TUTTI GLI INSETTI MORTALI D'AMERICA... GUARDI L'ERBA... SEMBRA QUELLA DEI VOSTRI PRATI INGLESI BEN RASATI...
SU... VENGA CON ME!
LA RINGRAZIO, MA RESTO QUI ALMENO ANCORA QUALCHE GIORNO.
SENTA, QUESTA LAGUNA HA UN NOME, LA LAGUNA DEI BEI SOGNI, PERCHÈ E' PREGNA DI FEBBRE E DI OGNI MALATTIA. QUI, QUANDO SI COMINCIA A SOGNARE NON CI SI SVEGLIA PIÙ. LEI È STATO INGENUO A VENIRE QUAGGIÙ! CI SONO MILLE ALTRI SISTEMI PER USCIRE DA UNA VECCHIA VITA.
COSA VUOLE INSINUARE?

OH, BASTA! POSSO INDOVINARE QUASI TUTTO DI LEI. MA... SE AVEVA INTENZIONE DI UCCIDERSI, PERCHÈ E' VENUTO TANTO LONTANO? LEI INDOSSA L'UNIFORME DI UN PRESTIGIOSO REGGIMENTO INGLESE... QUELLO DEGLI "ARTISTS RIFLES" CHE SONO VOLONTARI IN QUESTO MOMENTO IN FRANCIA... POTEVA RESTARE AL FRONTE.
COMUNQUE NON MI RIGUARDA. MA SIA RAGIONEVOLE E VENGA CON ME.
NO, NO, NON CI TENGO AFFATTO A PARTIRE CON LEI... E POI NON HO PIÙ LA FORZA DI VIAGGIARE.
D'ACCORDO. ECCO UNA RAGIONE CHE NON POSSO DISCUTERE. TORNERÒ DOMANI. MI AVVICINERÒ DI PIÙ CON LA YAWL... MA CONTINUI A PRENDERE QUELLA MEDICINA.
CI VEDIAMO DOMANI, E MI RACCOMANDO, NON DIMENTICHI DI PRENDERE LA MEDICINA. L'HO DETTO ANCHE AGLI INDIOS CHE SONO CON LEI.
GRAZIE E ARRIVEDERCI ... LEI È UN BUON AMICO.
SÌ... PROPRIO UN TIPO SINGOLARE, DOMINATORE ...SE FOSSE STATO AL MIO POSTO, QUEL CARRO ARMATO TEDESCO NON AVREBBE MASSACRATO IL MIO PLOTONE NELLE FIANDRE... OH, VIENE QUALCUNO...

...MA È IL COLONNELLO LEIGHTON!
ALLORA, RAGAZZO MIO, SE N'È ANDATO QUEL SECCATORE DI MARINAIO?
LEI È PAZZO A FAR AMICIZIA COL PRIMO VENUTO. CI VUOLE STILE, STUART, STILE... SE LO RICORDI... ANCHE PER PRENDERE IL DENARO DEL REGGIMENTO.
COLONNELLO, ANCORA CON QUESTA STORIA!
È SOLO UN PRESTITO. QUANDO GLADIATORE II VINCERÀ IL GRAND PRIX DI PARIGI, PAGHERÒ IL MIO DEBITO AL REGGIMENTO.
MAGNIFICO, STUART, MAGNIFICO. QUESTO È AVER STILE ED ESSERE UN BUON SPORTMAN.
HA VISTO IL CARRO ARMATO TEDESCO?
NO, COLONNELLO, MA SISTEMERÒ ANCHE QUESTA STORIA. CON STILE, NATURALMENTE.

MAGNIFICO, STUART, MAGNIFICO. LO STILE PRIMA DI TUTTO. ADDIO!
AI SUOI ORDINI, COLONNELLO. SONO COMMOSSO.
IL COLONNELLO LEIGHTON È UN MAGNIFICO UFFICIALE. È SEMPRE STATO MOLTO GENTILE E COMPRENSIVO NEI MIEI CONFRONTI. È LO ZIO DI EVELYNE, SAI?
NON CAPISCO!
NON C'È PEGGIOR SORDO DI CHI NON VUOL SENTIRE... TOH, GUARDA CHI C'È!
BUONGIORNO TENENTE STUART, SONO CONTENTO DI VEDERLA!
ARCHER, COSA DIAVOLO FA DA QUESTE PARTI?
È LA SCORCIATOIA PER ANDARE ALLO SPOGLIATOIO. MI HANNO APPENA PESATO... LE AVEVO DETTO CHE GLADIATORE II AVREBBE VINTO? INFATTI!

NE ERO CERTO. È STATA FACILE LA CORSA?
GLADIATORE II NON HA MAI AVUTO UNA CORSA FACILE. HA UN PO' ESITATO NELLE CURVE.
A UN CERTO PUNTO HO TEMUTO CHE CHAUCER CI SUPERASSE ...MA POI GLADIATORE II È PARTITO ...
SPLENDIDO, ARCHER, SPLENDIDO.
LEI HA FATTO UN BUON LAVORO, ARCHER. QUESTA VITTORIA MI TRAE D'IMPACCIO...NON LA DIMENTICHERÒ, ARCHER.
NE SONO CERTO, TENENTE STUART...
COI TEMPI CHE CORRONO IN FRANCIA, IL SAINT LÉGER SI TERRÀ A SAN SEBASTIAN, IN SPAGNA. MA VINCEREMO ANCHE LÀ... E ADESSO COL SUO PERMESSO, SIGNORE...
SPLENDIDO, ARCHER, SPLENDIDO.

EH SÌ, QUEL RAGAZZO È UN GRAN FANTINO! COL DENARO DEL PREMIO PAGHERÒ IL MIO DEBITO AL REGGIMENTO... EHI, MA CON VOI NON SI PUÒ MAI PARLARE...
OH, ROBIN STUART! DEAR, DEAR...
MAMMA! CHE GIOIA VEDERTI COSÌ DI BUON UMORE! BUON GIORNO SIGNORA MALLORY!
SEMPRE CON LA BARBA LUNGA!
HAI RAGIONE, MAMMA. MA TRA LA CONFERENZA ALLA SOCIETÀ GEOGRAFICA REALE E LA RIUNIONE MILITARE...
...NON MI È RIMASTO IL TEMPO DI FARMELA.

QUESTI INDIOS NON HANNO L'ARIA MOLTO INTERESSATA AL COUNTRY GARDEN CLUB ...MA DIMMI, HAI VISTO EVELYNE?
NO, E SE VUOI UN CONSIGLIO, NON MI SEMBRA DEGNA DEL NOSTRO RANGO... È COSÌ SNOB!
SE PERMETTI, MAMMA, PREFERISCO CAMBIARE ARGOMENTO.
COME VUOI, ROBIN... OH, DEAR, DEAR... È LA SECONDA VOLTA CHE QUESTA TARANTOLA VIENE A FISSARMI NEGLI OCCHI, IMBARAZZANTE VERAMENTE IMBARAZZANTE...
ECCO, NON PENSARCI PIÙ, MAMMA.
CI SONO MOMENTI IN CUI NON RIESCO A CAPIRTI, ROBIN. ERA PROPRIO NECESSARIO UCCIDERLA?
SCUSAMI, MAMMA, MA ADESSO DEVO ANDARE!

DA SOLO PASSERÒ IL BOSCO SELVAGGIO CHÉ COMPAGNIA NON HO L'AMICO MI LASCIÒ PER MIO OLTRAGGIO.
DA SOLO PASSERÒ IL BOSCO SELVAGGIO. SAPERE GLI FARÒ CON UN MESSAGGIO CHE RIPARERÒ DA SOLO PASSERÒ IL BOSCO SELVAGGIO CHÉ COMPAGNIA NON HO
AH, STUART, STUART, CODARDO... COSA CI FAI NELL'ESERCITO?
SONO PROPRIO IN ERRORE...CHISSÀ CHI C'È DIETRO QUELLA PORTA?
SO CHE C'È QUALCOSA DALL'ALTRA PARTE CHE MI SPAVENTERÀ, MA NON POSSO SEMPRE FUGGIRE IL MIO DESTINO.
ANDATE VIA, ANDATE VIA! TRISTEZZA E MALINCONIA, ANSIA INFINITA DELLA MIA VITA ANDATE VIA, ANDATE VIA!
OH...

BOOOM!
ANCORA QUEL MALEDETTO CARRO ARMATO TEDESCO!...

TENENTE STUART!
SEI... DEL TERZO PLOTONE?
SIGNORSÌ. TERZO PLOTONE DEGLI "ARTISTS RIFLES"... L'ASPETTAVO, TENENTE STUART!
EHI, RAGAZZI! IL TENENTE STUART È TORNATO!
BENVENUTO TENENTE STUART. GLI "ARTISTS RIFLES" NON AVANZANO SENZA DI LEI!
...FINALMENTE POTREMO FAR FRONTE AL CARRO ARMATO TEDESCO.
GRAZIE, GRAZIE. SONO VERAMENTE COMMOSSO...

FINALMENTE, STUARY! DOVE SEI STATO?... LO SAI CHE GLI "ARTISTS RIFLES" NON POSSONO ASPETTARTI.
SENTI, DRISCOLL: A ME GLI "ARTISTS RIFLES", LA BANDIERA, LO SPIRITO DI SACRIFICIO MI LASCIANO DEL TUTTO INDIFFERENTE. A ME LA VITA MILITARE NON È MAI PIACIUTA... A ME...
SSSTH!...
CHIUNQUE ABBIA UN BRICIOLO DI INTELLIGENZA SE NE INFISCHIA DI QUESTE COSE... MA BISOGNA FAR FINTA DI CREDERCI: QUANDO LA FOLLIA È COLLETTIVA, È INUTILE RIBELLARSI.
MA ALLORA...
NON TI SEI STUPITO QUANDO SONO SCAPPATO DAVANTI AL CARRO ARMATO!
NO... NESSUNO SI È STUPITO: TUTTI AVREBBERO VOLUTO FUGGIRE, MA CI VUOLE PIÙ CORAGGIO A VIVERE DA VILI CHE A MORIRE DA EROI!

QUANDO TI SEI FERITO...IO...NON TI HO AIUTATO E TI HO LASCIATO MORIRE PERCHÉ...SAPEVO CHE EVELYNE PREFERIVA TE... HMMMH!
HMMMH!
FESSERIE...AVREI FATTO LO STESSO. COME DICE IL PROVERBIO: "IN GUERRA COME IN AMORE"...
E' IMPOSSIBILE...SIETE TROPPO COMPRENSIVI CON ME...VOLETE UMILIARMI. ADDIO, DRISCOLL. FARÒ IL MIO DOVERE...
ATTACCHERÒ IL TANK TEDESCO... ...MA DOVE SONO I MIEI INDIANI?

ECCOCI, TENENTE STUART...
NO... NON GLI INDIANI DELL'INDIA, MA QUELLI CHE ERANO CON ME... GLI INDIANI D'AMERICA... DOVE SI SONO CACCIATI?
ECCOCI, STUART... PERCHÉ URLA TANTO? NON È UNA GUERRA NOSTRA!...
LO SO, AMICI... MA VOI MI COPRIRETE CON LE VOSTRE CERBOTTANE... LE FRECCE SONO AVVELENATE COL CURARO: IL TANK TEDESCO NON RESISTERÀ! ANDIAMO ADESSO!
URRAH! PER IL "VOLUNTEER BATTALION"... URRAH! PER IL VENTOTTESIMO ...URRAH! PER GLI "ARTIST'S RIFLES"...

ECCOLO...CORAGGIO RAGAZZI! NON BISOGNA LASCIARLO SCAPPARE ...ONORE E GLORIA!
BOOOM!
NON FINIRÀ COME L'ALTRA VOLTA!... DEVO RIUSCIRE...
...ALMENO UNA VOLTA A NON SCAPPARE...
...SI È SCRITTO CHE BISOGNA GUARDARSI DA UN SOLDATO DEGLI "ARTISTS RIFLES" QUANDO VA ALL'ASSALTO CON UNA BOMBA IN MANO ...BENE...IO SONO UNO DI LORO...
RATTTRATTTRATTTRATT
RATTTRATTT!
RATTTRATTT!
...HO LA BOMBA IN MANO...VADO ALL'ASSALTO... MA NONOSTANTE QUESTO SONO MORTO DI PAURA!

COS'È SUCCESSO?
DIO MIO...SONO RIUSCITO...A FERMARE QUEL MALEDETTO TANK TEDESCO!
HA FATTO UN MAGNIFICO LAVORO, TENENTE STUART...LEI È IL MIGLIOR UFFICIALE DI TUTTA LA BRIGATA...HA DISINTEGRATO QUEL TANK TEDESCO...SI È FERITO?

ADESSO PUÒ RUBARE TUTTO IL DENARO DEL BATTAGLIONE: NE HA DIRITTO.
EH SÌ...
QUALCUNO ESCE DAL TANK...
CANE INGLESE...
OH!...MI HANNO COLPITO!!!
BANG!
...oo
MORIRE...È COSÌ LENTO?
CHE STRANO... SONO CADUTO IN QUESTO BUCO...E MI SEMBRA DI ESSERCI SEMPRE STATO...LA FERITA NON MI FA MOLTO MALE...

MA DOVE SONO GLI ALTRI? PERCHÉ MI HANNO LASCIATO SOLO IN QUESTA NEBBIA?
VOGLIO TORNARE IN QUELLA LAGUNA CHE MI PIACEVA TANTO...
LA LAGUNA DEI BEI SOGNI...
MA CHE PIACERE RIVEDERLA, TENENTE STUART. SONO IL TENENTE RILKE, COMANDAVO IL TANK TEDESCO E DEVO AMMETTERE CHE...

...LA SUA AZIONE È STATA MAGNIFICA. LA SUA BOMBA HA FATTO SALTARE IL DEPOSITO DI MUNIZIONI... MI DISPIACE CHE QUEL TANGHERO DI MITRAGLIERE LE ABBIA SPARATO DOPO L'AZIONE... UN CATTIVO PERDENTE... MA LEI SA COME ME CHE QUEI POVERI RAGAZZI SONO DIVERSI DA NOI...
OH, NON FA NIENTE. PIUTTOSTO, DEVO RINGRAZIARLA PER LA SUA CORTESIA, TENENTE RILKE... È PARENTE DEL POETA?
OH NO, NO. MI PIACEREBBE TANTO ESSERE UN POETA, MA NON SO SCRIVERE UN VERSO...
QUESTA MATTINA, CON L'ESPLOSIONE DEL TANK SONO RIMASTO COMPLETAMENTE BRUCIATO...
AVEVO SCRITTO A MIA MOGLIE UNA LETTERA CHE È ANDATA DISTRUTTA, BRUCIATA... MA DEVO AVERE ANCORA...
...UNA PICCOLA ROSA CHE AVEVO COLTA VICINO A UNA CASA DISTRUTTA DALLA NOSTRA ARTIGLIERIA. FACCIA IN MODO CHE ARRIVI ALLA MIA DONNA CON DUE PAROLE SULLA MIA MORTE...
SARÀ MIO DOVERE, TENENTE RILKE. SONO COMMOSSO.
PERCHÉ?
PERCHÉ? MA PERCHÉ... TUTTO È COSÌ BELLO, COSÌ POETICO, COSÌ DELICATO, MENTRE...

...LA VITA È MOLTO PIÙ SERIA DI QUESTA PICCOLA MALINCONICA STORIA DI GUERRA...COME SONO ROVINATE LE NOSTRE VITE, TENENTE RILKE!
ADDIO, TENENTE STUART. LE AUGURO DI TROVARE FORTUNA NELLA LAGUNA DEI BEI SOGNI.
EH SÌ!...LA LAGUNA DEI BEI SOGNI DEV'ESSERE DA QUESTE PARTI. ...DOVE SONO FINITI QUEGLI INDIOS DEI CARAIBI CHE ERANO CON ME?
AH, ECCOVI, VORREI PROPRIO SAPERE COSA CI FATE QUI VOI DUE, A FISSARMI CONTINUAMENTE...
TENENTE STUART! TENENTE STUART!
HO SAPUTO QUELLO CHE HA FATTO: MAGNIFICO, RAGAZZO MIO...

.MAGNIFICO. UN'AZIONE STILE, DA BUON SPORT- AN... LEI HA SAPUTO ANTENERE ALTO IL PRE- TIGIO DEGLI "ARTISTS IFLES"... AGNI- FICO!
L'HO VISTA PARLARE CON UN UFFICIALE NEMICO...
OH... IL TENENTE RILKE, UN SIMPATICO UFFICIALE... UN PERFETTO GENTILUOMO... HA MOLTO STILE!
STUART, VECCHIO MIO, LEI HA MERITATO LA "VICTORIA CROSS"... LEI È UN ESEMPIO PER GLI "ARTISTS RIFLES"...
È UN ONORE PER ME...
GRAZIE... AHIA! COLONNELLO STIA ATTENTO! MI HA GRAFFIATO IL PETTO...
COLONNELLO... VOLEVO DIRLE CHE GLADIATORE II HA VINTO E ORA POSSO PAGARE IL MIO DEBITO VERSO IL BATTAGLIONE.

LASCIAMO PERDERE QUESTO... UN EROE NAZIONALE PUÒ FARE QUEL CHE VUOLE... C'È SEMPRE TEMPO...
GUARDI PIUTTOSTO CHE OLTRE QUEL MONTICELLO C'È QUALCUNO CHE LA STA ASPETTANDO... FAREWELL, TENENTE STUART!
ADDIO COLONNELLO... ...ADDIO...
...MA ...COSA VOLEVA DIRE? CHI MI ASPETTERÀ OLTRE IL MONTICELLO?
QUALCUNO MI ASPETTA?
NIENTE DI NUOVO.. C'È SEMPRE QUALCUNO CHE MI ASPETTA OLTRE IL MONTICELLO... SAREBBE PIÙ IMBARAZZANTE SE QUALCUNO MI ASPETTASSE IN RUE DU ROI DE SICILE, A PARIGI... I COLONNELLI SONO TUTTI STRANI E MISTERIOSI...

CHE BELLA SORPRESA!
CARO...
AVEVO TANTA VOGLIA DI VEDERTI...
MI FA PIACERE... ...SOLO POTEVI SCEGLIERE UN ALTRO POSTO.
I CIMITERI NON MI PIACCIONO TANTO ...ANCHE SE SONO CIRCONDATO DA AMICI CHE CERCANO LA MIA COMPAGNIA.
QUI SONO SEPOLTI TUTTI GLI UOMINI DELLA MIA BRIGATA CHE SONO CADUTI A SAINT-JEAN E A YPRES.
OH, ROBIN, NON POSSIAMO CAMBIAR DISCORSO?
VOGLIO PARLARTI DEL DENARO RUBATO AL BATTAGLIONE E DI QUELLO CHE HO VINTO AL GRAND PRIX DI FRANCIA...
OH SÌ!...ROBIN...FORSE NON MI PERDONERAI MAI DI AVER SCELTO FRA DRISCOLL E TE.

QUANDO HO SAPUTO CHE AVEVI DISERTATO CON LA CASSA DEL BATTAGLIONE E CHE ERI FUGGITO VERSO L'AMERICA DEL SUD...HO CAPITO CHE AVEVI LE IDEE CHIARE.
E ALLORA HO SCELTO TE... CERCHEREMO UN BEL POSTO E SAREMO FELICI.
È STATO DIFFICILE ARRIVARE FIN QUI... MA COL DENARO SI COMPRA TUTTO, ANCHE LA FELICITÀ, EVELYNE.
SAI, EVELYNE...PER ME È STATA UNA GRAN SORPRESA...CREDEVO DI ESSERE SOLO E DETESTAVO IL MONDO, MA VEDI CHE MI SBAGLIAVO...ANCHE CON TE. MI AMI?... MI AMI SINCERAMENTE?
SÌ ROBIN, DARLING... ...NON POTEVO FARE A MENO DI VENIRE.
OH, DIO MIO...ALLORA SONO FELICE... FELICE... FELICE...

QUANDO È MORTO?
PRIMA DELL'ALBA... LA LUNA ERA ANCORA ALTA.
...PRIMA DELL'ALBA...
UGH!

NON HA PRESO LA MEDICINA...PERCHÉ NON MI HAI CHIAMATO?
SENTI...QUEST'UOMO ERA FELICE... GUARDAVA LA LAGUNA DEI BEI SOGNI E VEDEVA LE COSE COME NE AVEVA VOGLIA...PERCHÉ PRIVARLO DEL SUO SOGNO E FARLO TORNARE ALLA REALTÀ DOVE NON C'È SOLE, NÈ GIOIA... MA SOLO NOTTE, TRISTEZZA E MALATTIA...?
SE TU MI AVESSI CHIAMATO, QUEST'UOMO NON SAREBBE MORTO!
NOI NON ABBIAMO IL DIRITTO DI CAMBIARE L'ORDINE DELLE COSE...SE QUEST'UOMO È MORTO VUOL DIRE CHE DOVEVA FINIRE COSÌ.
STRINGE QUALCOSA TRA LE MANI...
SÌ... IL DISTINTIVO DI UN REGGIMENTO INGLESE... IL SUO...
ARTISTS RIFLES
SOGNI... ...SOGNI DI GLORIA...

CIÒ CHE STA SCRITTO DIETRO QUESTO DISTINTIVO FA PARTE FORSE DEL SOGNO: "ALMA DE TOLEDO, RUE DU ROI DE SICILE, MARAIS. PARIGI"... C'È ANCHE IL SIMBOLO DELLA CONFRATERNITA GITANA DI SPAGNA. MIA MADRE AVEVA LO STESSO SIMBOLO TATUATO SUL PALMO DELLA MANO.
SENTI... NON GLI METTEREMO QUELLE COSE CHE I BIANCHI METTONO SULLE TOMBE?
NO... QUEST'UOMO ERA IN FUGA ALTRIMENTI NON SAREBBE VENUTO A PERDERSI QUI... NON AVEVA DOCUMENTI...
L'UNICA COSA CHE SAPPIAMO DI LUI È QUESTA UNIFORME DEGLI "ARTIST'S RIFLES". I FIORI SILVESTRI COPRIRANNO LA SUA TOMBA E I SUOI RIMPIANTI...
CAPO... IL MORTO AVEVA DENARO CON SÉ. ANDATE A MORAWHANNA E SPENDETENE POCO ALLA VOLTA, COSÌ NESSUNO VI CHIEDERÀ DA DOVE VIENE.
È UN BUON CONSIGLIO... ...TORNA QUANDO VUOI A WAINI.
GUARDI ANCORA QUEL DISTINTIVO... TI INCURIOSISCE?
EH SÌ! IL NOME DI UNA STRADA DI PARIGI E IL SIMBOLO GITANO SPAGNOLO INCISI SUL ROVESCIO DI UN DISTINTIVO MILITARE INGLESE TROVATO ADDOSSO A UNO SCONOSCIUTO NELLA LAGUNA DEI BEI SOGNI DELL'ORINOCO... EBBENE SÌ... MI INCURIOSISCE...

ISBN 88-86456-44-1

7500